

4

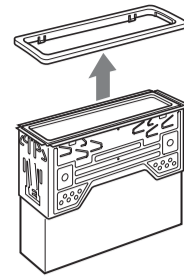
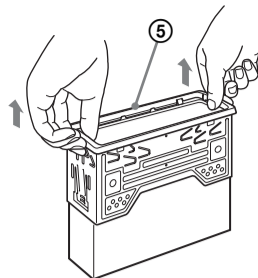
Fodbremse-type Käyttäjarrutyyppi Fotbroms



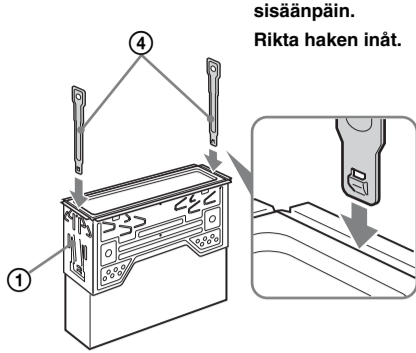
Håndbremse-type Käsijarrutyyppi Handbroms



5 1



2



Strömtiislutningsdiagram

Strömstik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontroller strømstikket til ekstraudstyr på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Der findes tre basistyper (afbildet nedenfor). Det kan være nødvendigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger i bilsterconlagersets strømledning. Efter at have tilpasset tilslutningerne og de tilkoblede strømledninger korrekt skal enheden forbindes til bilens strømforsyning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

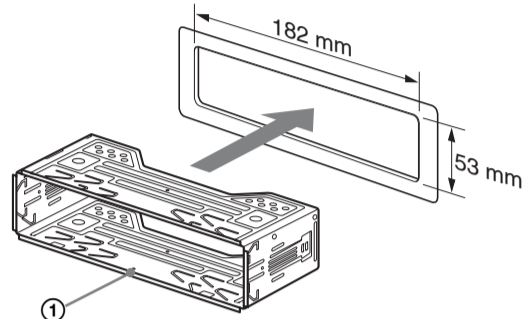
Virtaliitännän kytkentäkaavio

Ylimääräinen virtaliitäntä saattaa poiketa ulkonäöltään eri autojen välillä. Tarkista oman autosi ylimääräisen virtaliitännän kaavio oikeiden liittimien tekemisestä. Virtaliitäntää on kolmea perustyyppiä (katso alla olevasta kuvasta). Voit joutua vaihtamaan autosteresi virtaliitännän punaisen ja keltaisen johtimen paikkaa. Kun olet tarkistanut kaikki liittimät ja vaihtanut virransyöttöjohtimet oikein, kytkä laite auton virtaliitäntään. Mikäli laitteen liittämien tekemisestä on kysyttävää tai sinulla ilmenee ongelmia, joihin ei löydy ratkaisua tästä käsikirjasta, ota yhteys auton myyjäseen liikkeeseen.

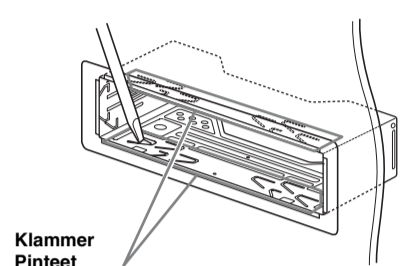
Kopplingschema

Kontakt for strømforsyning af extraudrustning kan variere beroende på bilen. Kontrollerer din bils kopplingschema for kontakten for strømforsyning af extraudrustning, for at sikre at anslutningarna passer. Det finns tre grundtyper (visas nedan). Du kan behöva byta plats på de röda och gula ledningarna i bilstercons strømforsörningskabel. Efter att ha passat ihop anslutningarna och de omflyttade strømforsörningskablar, ansluter du enheten till bilens strømforsöring. Om du har några frågor eller problem när det gäller att koppla in denna enhet som inte täcks i dessa anvisningar, kontakta du bilaterförsäljaren.

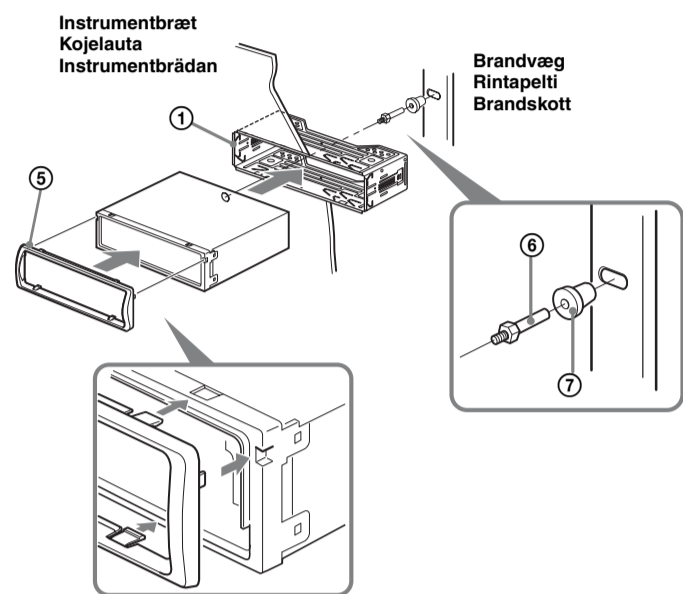
6 1



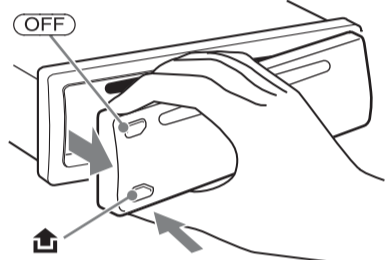
2



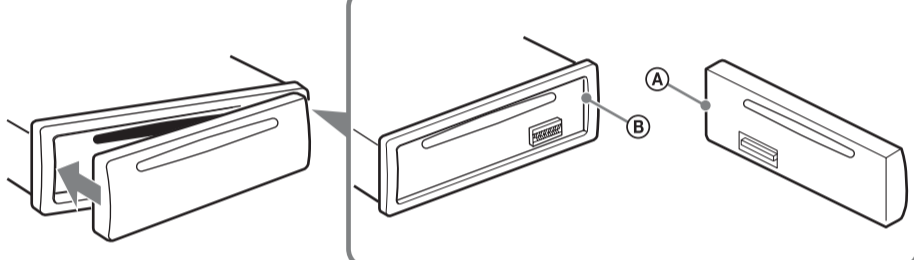
3



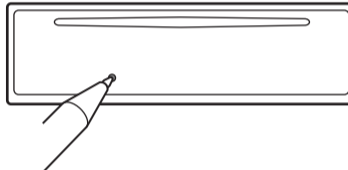
7 A



B



8



Forholdsregler

- Vælg monteringsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at montere enheden på steder, der er udsat for støv, snævs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmeror.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsbilbehold til en forsvarlig og korrekt montering.

Indstilling af monteringsvinkel

Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

Tilslutning af håndbremsekablet 4

Sørg for at tilslutte parkeringsledningen (lys grøn) fra ④ til bilens håndbremsekabel. Håndbremsekablets monteringsposition afhænger af din bil. Henvend dig til bilforhandleren eller den nærmeste Sony-forhandler for flere oplysninger.

Fjerne beskyttelsesrammen og holderen 5

Tag beskyttelsesrammen ⑤ og holderen ① af enheden, inden du monterer enheden.

- 1 Fjern beskyttelsesrammen ⑤.
- 2 Fjern holderen ①.

Monteringsseksempel 6

Montering på instrumentbrættet

- **Bemærkninger**
- Bøj om nødvendigt disse klammer udad for at få en stram tilslutning (B-2).
- Sørg for, at de 4 spærrebolte på beskyttelsesrammen ⑤ sidder ordentligt i indgreb i enhedens hulter (B-3).

Sådan aftages og fastgøres frontpanelet 7

Tag frontpanelet af, inden du monterer enheden.

7-A Tæge af
Sørg for at trykke på **OFF**, inden du tager frontpanelet af. Tryk på **OFF**, og træk det udad.

7-B Fastgøre
Sæt del **A** på frontpanelet i indgreb med del **del** på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion. Se den medfølgende betjeningsvejledning for nærmere oplysninger. Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes. Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på **OFF** og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

RESET-knap 8

Når montering og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en kugle-pen el.lign., efter at have taget frontpanelet af.

Yleisiä käyttöohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritäsi normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se on alttiina pölylle, iälle, voimakkaalle värinölle tai lämmölle, kuten suora auringonpaiste tai lämmittimissaattimien läheisyydessä.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja asennusavusteita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varm.

Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulmaa pienemmäksi kuin 45°.

Seisontajarrun kytkinjohton asentaminen 4

Kytke seisontajohto (vaaleanvihreä) osasta ④ auton seisontajarrun kytkinjohtoon. Seisontajarrun kytkinjohton asennuspaikka riippuu autostasi. Kysy neuvoa autosi myyjältä tai lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

Suojaraamin ja konsolin irrottaminen 5

Irrota suojarami ⑤ ja konsoli ① laitteesta ennen asentamista.

- 1 Irrota suojarami ⑤.
- 2 Irrota konsoli ①.

Asennusesimerkki 6

Asennus kojelautaan

- **Huomautuksia**
- Täytä tarvittaessa pintoita ulospäin varman asennuksen aikaansaamiseksi (B-2).
- Tarkista, että kaikki suojaramiin ⑤ 4 varmistustappia ovat kunnolla paikallaan laitteen asennusaukoissa (B-3).

Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen 7

Ennen kuin asennat laitteen paikalleen, irrota sen etupaneeli.

7-A Irrottaminen

Ennen kuin etupaneeli irrotetaan paina **OFF**-painiketta. Paina kohtaa **A** ja vedä paneeli ulospäin itseäsi kohti.

7-B Kiinnittäminen

Aseta etupaneelin osa **A** laitteen osan **del** kohdalle kuvan mukaisesti ja paina sen vasenta reuna paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Aseta päälle automaattinen virrankatkaisuominaisuus. Yksityiskohtaisia ohjeita on toimitetuissa käyttöohjeissa. Laitteesta katkaaa virta kokonaan ja automaattisesti asetettuna aikana sen jälkeen kun laite on kytketty päälle, mikä estää akkuvirran turhan kulutuksen. Ellei ole asettanut käyttöön automaattista virrankatkaisuominaisuutta, paina ja pidä painettuna **OFF**-painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

RESET-painike 8

Kun asennus ja liittämät on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kuulakärkikynällä- tai vastaavalla sen jälkeen kun olet irrottanut etupaneelin.

Försiktighetsåtgärder

- Var noga när du väljer var enheten ska placeras; den får inte vara i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik t ex direkt solljus och varmluftsutsläpp.
- Sikraste monteret får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

Justering av monteringsvinkel

Justera monteringsvinkeln till under 45°.

Ansluta parkeringsbromskabeln 4

Göm inte ansluta parkeringskabeln (ljusgrön) ④ till bilens kabel for parkeringsbromsens brytare. Var parkeringsbromskabeln är placerad på din bil beror på bilen. Rådfråga bilaterförsäljaren eller din närmaste Sony-aterförsäljare för ytterligare detaljer.

Ta bort skyddskragen och ramen 5

Ta bort skyddskragen ⑤ och ramen ① från enheten innan du installerar den.

- 1 Ta bort skyddskragen ⑤.
- 2 Ta bort ramen ①.

Exempel på montering 6

Installation i instrumentbrädan

- **Anmärkning**
- Bøj dessa klör utåt för att få en tättlöslande inpassning (B-2).
- Kontrollera att de fyra klorna på skyddskragen ⑤ sitter fast ordentligt i hålen på enheten (B-3).

Ta bort och sätta tillbaka frontpanelet 7

Ta bort frontpanelet innan du installerar enheten.

7-A För att ta bort

Innan frontpanelet tas bort trycker du på **OFF**. Tryck på **A** och dra frontpanelet mot dig.

7-B För att fästa

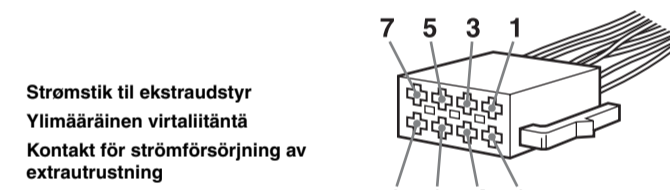
Sätt frontpanelets del **del** mot **del** på enheten enligt bilden och tryck tills det hörs ett klick.

Varning om din bils tändning inte har något ACC-läge

Kontrollera att du ställer in funktionen för automatisk avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen. Enheten kommer automatiskt att stängas av helt inom installad tid efter att strömmen har stängts av. Detta förhindrar att batteriet laddas ur. Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, trycker du och håller ned **OFF** tills displayen försvinner varje gång som du stänger av tändningen.

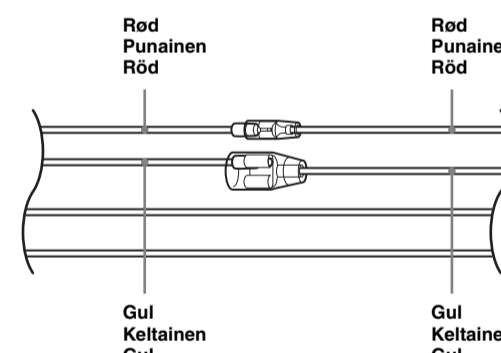
RESET-knapp 8

När installationen och anslutningarna har utförts, se till att trycka på RESET-knappen med en kulspeispenna el. dyl. efter att frontpanelet har tagits bort.



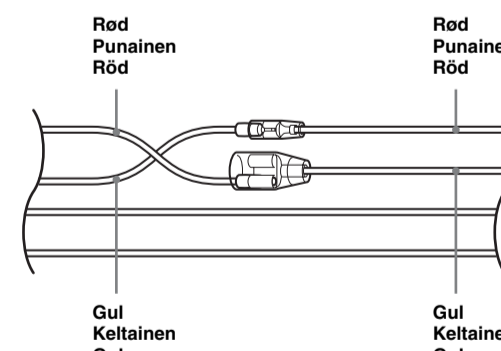
Strömstik til ekstraudstyr
Ylimääräinen virtaliitäntä
Kontakt för strømforsöring av
extraudrustning

a



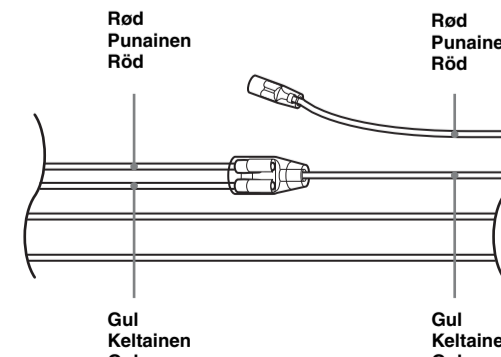
4	Gul Keltainen Gul	konstant strømforsyning keskeytymätön virransyöttö kontinuerlig strømforsöring	7	Röd Punainen Röd	tylkoblet strømforsyning kytkimellä varustettu virransyöttö switchad strømforsöring
---	-------------------	--	---	------------------	---

b



4	Gul Keltainen Gul	tylkoblet strømforsyning keskeytymätön virransyöttö switchad strømforsöring	7	Röd Punainen Röd	konstant strømforsyning kytkimellä varustettu virransyöttö kontinuerlig strømforsöring
---	-------------------	---	---	------------------	--

c



bil uden ACC-position
auto, jonka virtalukossa ei ole ACC-asentoa
bil utan ACC-läge